



Załącznik nr 6 do Zaproszenia nr **ZK/02/212/2025**

Dotyczy projektu: **„Dziś i w przyszłości – dostępna wrocławska WAB”**, numer FERS.03.01-IP.08-0212/24, współfinansowany z programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego.

Postępowanie na **„Rozwój platformy językowej na Wrocławskiej Akademii Biznesu w Naukach Stosowanych”**, prowadzone zgodnie z zasadą konkurencyjności na potrzeby realizacji projektu **„Dziś i w przyszłości – dostępna wrocławska WAB”**, współfinansowanego z programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego.

Wzór umowy

zawarta w dniur. we Wrocławiu pomiędzy:

Wrocławską Akademią Biznesu w Naukach Stosowanych z siedzibą przy ul. Aleksandra Ostrowskiego 22, 53-238 Wrocław, NIP 8991902184, wpisana do rejestru uczelni niepublicznych pod numerem, zwaną dalej „Zamawiającym”, reprezentowaną przez:

.....

a

.....

zwanym w dalej „Wykonawcą”,

łącznie zwanymi „Stronami”, a każdy z osobna „Stroną”.

Strony oświadczają, że umowa, zwana dalej „umową” została zawarta po przeprowadzeniu procedury udzielenia postępowania na **„Rozwój platformy językowej na Wrocławskiej Akademii Biznesu w Naukach Stosowanych” o nr ZK/02/212/2025**.

§ 1

Przedmiot umowy

1. Przedmiotem umowy jest rozwój istniejącej na Uczelni platformy językowej wspierającej skuteczną, interaktywną naukę języków obcych w trybie zdalnym i stacjonarnym, z wykorzystaniem zaawansowanych funkcjonalności opartych na sztucznej inteligencji (AI) oraz elementów grywalizacji.
2. **Szczegółowy opis przedmiotu umowy stanowi Załącznik nr 1 do Zaproszenia – Opis przedmiotu zamówienia (OPZ).**
3. Przedmiot Umowy realizowany będzie przez Wykonawcę zgodnie z postanowieniami Umowy i zgodnie z warunkami określonymi w dokumentacji postępowania, w szczególności zgodnie z postanowieniami Zaproszenia do złożenia oferty i załącznikami do Zaproszenia.



§ 2

Czas trwania umowy

1. Przedmiot umowy należy zrealizować w ciągu 12 miesięcy od dnia jej zawarcia, ale nie później niż do dnia 31.08.2026 r. zgodnie z harmonogramem, o którym mowa w ust. 2 i w którym zostanie ustalony szczegółowy terminy realizacji przedmiotu umowy.
2. Szczegółowy harmonogram realizacji usług zostanie przygotowany Wykonawcą i zaakceptowany przez Zamawiającego w ciągu 1 tygodnia od dnia zawarcia umowy z Wykonawcą.

§ 3

Personel Wykonawcy

1. Wykonawca zapewni niezbędne narzędzia oraz personel dla właściwego i terminowego wykonania umowy. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za ogólną i techniczną kontrolę nad wykonaniem przedmiotu umowy, oraz za nadzór nad zatrudnionym personelem i zobowiązany jest do wypełnienia wszystkich prawnych zobowiązań związanych z zatrudnieniem personelu lub zawarciem stosownych umów cywilnoprawnych.
2. Wykonawca zobowiązany jest realizować świadczenia objęte przedmiotem umowy za pomocą osób wskazanych w Wykazie osób, stanowiącym załącznik do Oferty Wykonawcy.
3. Zamawiający dopuszcza możliwość powierzenia wykonywania przedmiotu umowy innym osobom niż te, które zostały przedstawione w Wykazie osób na zasadach określonych w ust. 4.
4. Zmiana lub zwiększenie liczby osób wskazanych w Wykazie osób w trakcie wykonywania umowy musi być uzasadniona przez Wykonawcę na piśmie i zaakceptowana przez Zamawiającego pod rygorem nieważności. Zmiana lub zwiększenie liczby osób wskazanych w Wykazie osób zostanie zaakceptowana przez Zamawiającego wyłącznie w przypadku, gdy kwalifikacje i doświadczenie proponowanych osób będą równoważne lub wyższe od kwalifikacji i doświadczenia osób wymaganych przez Zamawiającego (na etapie prowadzonego postępowania). Wykonawca przedstawi Zamawiającemu pisemny wniosek o zmianę osoby wskazanej w Wykazie osób lub dodanie nowej osoby, zawierający informacje dotyczące kwalifikacji i doświadczenia proponowanej osoby. Zamawiający w terminie do 3 dni zaakceptuje lub odrzuci wniosek, informując o tym Wykonawcę za pomocą poczty elektronicznej (na adres, który zostanie wskazany przez Wykonawcę zgodnie z § 16 ust. 1). Procedura akceptacji może być wielokrotnie powtarzana. Zwiększenie liczby osób nie spowoduje zwiększenia kwoty wynagrodzenia.
5. Zmiana osób, w tym zwiększenie liczby osób, w trakcie wykonywania umowy bez akceptacji Zamawiającego, stanowi podstawę odstąpienia od umowy przez Zamawiającego na podstawie § 10 ust. 1 pkt 3, niezależnie od obowiązku zapłacenia kary umownej, o której mowa w § 9 ust. 2 pkt 5.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do pozostawania w bezpośrednim kontakcie z osobami, którym powierzono wykonywanie przedmiotu umowy, w okresie od dnia podpisania umowy do dnia przyjęcia przedmiotu umowy.



7. Wykonawca nie ma prawa do wykonywania przedmiotu umowy przez osoby zatrudnione przez Zamawiającego pod rygorem odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z winy Wykonawcy na podstawie § 10 ust. 1 pkt 3.

§ 4

Podwykonawstwo

1. Wykonawca może powierzyć wykonanie części działań realizowanych w ramach umowy podwykonawcy, w zakresie określonym w Ofercie oraz firmom podwykonawców określonym w Ofercie.
2. Wykonawca nie może rozszerzyć podwykonawstwa poza zakres wskazany w Ofercie oraz rozszerzyć podwykonawstwa o firmy inne niż wskazane w Ofercie bez pisemnej zgody Zamawiającego pod rygorem nieważności.
3. Wykonawca winien zagwarantować realizację zamówienia przez podwykonawcę na warunkach i w standardach określonych niniejszą umową. Wszelkie zapisy niniejszej umowy odnoszące się do Wykonawcy winny stosować się odpowiednio do podwykonawców, za których działania lub zaniechania Wykonawca ponosi odpowiedzialność na zasadzie ryzyka.
4. W razie naruszenia przez Wykonawcę postanowień ust. 1-2, Zamawiający może odstąpić od umowy ze skutkiem natychmiastowym na podstawie § 10 ust. 1 pkt 3 niezależnie od prawa odmowy wypłaty wynagrodzenia za usługi świadczone przez podwykonawców w innym zakresie niż wskazany w Ofercie lub przez inne firmy podwykonawców niż wskazane w Ofercie.

§ 5

Obowiązki Wykonawcy

W trakcie realizacji umowy Wykonawca jest zobowiązany do:

- 1) ścisłego kontaktu i współpracy z Zamawiającym,
- 2) zachowania najwyższej staranności i działania zgodnie z przepisami prawa,
- 3) odpowiadania za wszelkie zobowiązania formalno-prawne wobec podmiotów z nim współpracujących przy lub na rzecz realizacji umowy,
- 4) wykonywania zadań zgodnie z wymogami Zamawiającego wskazanymi w OPZ, Ofertą oraz ustaleniami podjętymi wspólnie z Zamawiającym w trakcie fazy przygotowań oraz na każdym etapie realizacji umowy,
- 5) dochowania terminów określonych w umowie lub przez Strony w trybie roboczym,
- 6) udzielania pełnej informacji na temat postępu i zakresu wykonywanych prac na każde żądanie Zamawiającego lub osoby wskazanej przez Zamawiającego.

§ 6

Prawa autorskie

1. Wykonawca oświadcza, że:
 - 1) wszystkie utwory powstałe w wyniku realizacji umowy, w tym z wykorzystaniem narzędzi sztucznej inteligencji, stanowią przejaw działalności twórczej osób działających na zlecenie Wykonawcy i nie naruszają praw osób trzecich. W przypadku wykorzystania



- narzędzi AI, Wykonawca zapewnia, że posiada prawa do korzystania z wygenerowanych efektów w zakresie niezbędnym do przeniesienia praw na Zamawiającego.
- 2) nabydzie własność autorskich praw majątkowych albo licencje oraz uzyska wszelkie upoważnienia do wykonywania praw zależnych niezbędne do realizacji umowy na czas nieograniczony oraz na terytorium całego świata (prawa nieograniczone terytorialnie) oraz uzyska nieodwołalne zezwolenie na wykonywanie zależnych praw autorskich do utworów, co obejmuje w szczególności prawo do dokonywania opracowań (oznacza także wykorzystywanie poszczególnych elementów utworów, w tym w celu łączenia ich w całość w ramach nowego utworu oraz włączanie ich do nowego utworu) oraz do korzystania i rozporządzania opracowaniami utworów i jego poszczególnymi częściami według swobodnego uznania Zamawiającego.
 - 3) nie dokonał i nie dokona rozporządzeń prawami, w tym autorskimi prawami majątkowymi do utworów w zakresie, jaki uniemożliwiłby ich nabycie przez Zamawiającego i dysponowanie na zasadach określonych w umowie,
 - 4) do dnia przeniesienia autorskich praw majątkowych będzie wykonywał te prawa wyłącznie dla celów realizacji umowy,
 - 5) do dnia przeniesienia autorskich praw majątkowych udziela Zamawiającemu uprawnienia do korzystania z tych utworów w sposób pozwalający na ich testowanie, w szczególności w zakresie procedury odbiorów,
 - 6) osoby uprawnione z tytułu osobistych praw autorskich do utworów nie będą wykonywać takich praw w stosunku do Zamawiającego, jego następców prawnych lub licencjodawców.
2. Wykonawca przyjmuje na siebie odpowiedzialność za naruszenie dóbr osobistych oraz praw autorskich i pokrewnych osób trzecich spowodowanych w trakcie lub w wyniku wykonania Umowy oraz dysponowania przez Zamawiającego utworami, do których Wykonawca przeniósł prawa na Zamawiającego. W przypadku skierowania przeciwko Zamawiającemu roszczeń z tytułu naruszenia praw autorskich lub dóbr osobistych, Wykonawca zobowiązuje się do całkowitego zaspokojenia roszczeń osób trzecich oraz do zwolnienia Zamawiającego z obowiązku świadczenia z tego tytułu, a także do zwrotu Zamawiającemu poniesionych z tego tytułu kosztów i utraconych korzyści.
3. Wykonawca, niniejszą umową przenosi na Zamawiającego z dniem podpisania Protokołu odbioru autorskie prawa majątkowe do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania na terytorium całego świata (prawa nieograniczone terytorialnie), oraz zezwala na wyłączne wykonywanie przez Zamawiającego autorskiego prawa zależnego na polach eksploatacji wymienionych w ust. 4, z prawem do dalszego upoważnienia oraz prawem do przenoszenia tego prawa na osoby trzecie, do utworów w rozumieniu *ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych*, powstałych na potrzeby lub w wyniku realizacji umowy, w tym do następujących utworów, powstałych w ramach realizacji umowy, w szczególności:
- a) kodów źródłowych i binarnych oprogramowania platformy,
 - b) modułów i algorytmów sztucznej inteligencji (AI), w tym modeli uczenia maszynowego oraz dokumentacji ich treningu i wdrożenia,
 - c) dokumentacji technicznej, architektonicznej i użytkowej platformy,



- d) projektów i szablonów interfejsów użytkownika (UI/UX),
- e) scenariuszy, grafik, animacji, treści multimedialnych oraz elementów grywalizacji (np. systemy punktów, odznaki, rankingi, misje, wirtualni mentorzy),
- f) baz danych i struktur danych utworzonych na potrzeby platformy,
- g) treści edukacyjnych generowanych przez AI pod nadzorem twórcy,
- h) materiałów szkoleniowych, instrukcji, poradników,
- i) wszelkich innych utworów powstałych w wyniku realizacji umowy, jeśli spełniają kryteria utworu w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

4. Przeniesienie autorskich praw majątkowych obejmuje następujące pola eksploatacji:

- 1) utrwalenie przy wykorzystaniu wszelkich znanych technik, na wszelkich znanych nośnikach, co obejmuje w szczególności utrwalenie techniką analogową, cyfrową i optyczną na następujących nośnikach: kliszy fotograficznej, fotografii cyfrowej, CD, video CD, CD-I, CD-Plus, ulepszony CD, CD-I music, foto-CD-portfolio, CD-DA, EBG (elektroniczna książka graficzna), EBXA, CD-Rom, MD, dyskach laserowych, dyskach kart magnetycznych, DAT, DVD, DCC, fot-CD, CD-Rom-XA, dyskietkach komputerowych, chipach układu elektronicznego, MOD, MP3, CD-SD, HD-CD, HDTV, mini-dyskach, taśmach magnetycznych, taśmach filmowych, kasetach,
- 2) zwielokrotnienie wszelkimi znanymi technikami, co obejmuje w szczególności: cyfrowymi, analogowymi i optycznymi: drukiem, na kliszy fotograficznej, drukiem offsetowym, drukiem folii samoprzylepnych, kalkomanią, nadrukami na materiałach, rysunek, grafika, malarstwo, fotografia cyfrowa, CD, video CD, CD-I, CD-Plus, ulepszony CD, CD-I music, foto-CD-portfolio, CD-DA, EBG (elektroniczna książka graficzna), EBXA, CD-Rom, MD, dyskach laserowych, dyskach kart magnetycznych, DAT, DVD, DCC, fot-CD, CD-Rom-XA, dyskietkach komputerowych, chipach układu elektronicznego, MOD, MP3, CD-SD, HD-CD, HDTV, mini-dyskach, taśmach magnetycznych, taśmach filmowych, kasetach,
- 3) rozpowszechnianie w całości lub we fragmentach poprzez publiczne udostępnianie w sieci Internet i innych sieciach informatycznych,
- 4) publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć dostęp do utworu w miejscu i czasie przez siebie wybranym, a zwłaszcza w sieciach informatycznych oraz w ramach dowolnych usług telekomunikacyjnych, m. in. DSL/ADSL,
- 5) rozpowszechnianie w ramach usług telefonii komórkowej, zwłaszcza WAP,
- 6) wprowadzenie do obrotu,
- 7) wielokrotne wprowadzanie do sieci multimedialnych,
- 8) wielokrotne wprowadzenie do pamięci komputera, sieci komputerowej, w tym w szczególności Internetu, do baz danych, a także do pamięci wszelkiego innego rodzaju urządzeń elektronicznych,
- 9) wielokrotne publiczne wykonanie, wystawianie, wyświetlanie albo odtworzenie, łączenia z innymi utworami i artystycznym wykonaniem, występami, produkcjami, do użytku komercyjnego i niekomercyjnego, na nośnikach audiowizualnych, multimedialnych, kasetach, taśmach video, dyskach, chipach wszystkich formatów, procesów analogowych i cyfrowych, transmisji na żywo, za pośrednictwem ekranu,



- ekranów video, ekranów cyfrowych, plazmowych, telebimów, promieni laserowych, dla publiczności ograniczonej i nieograniczonej,
- 10) udzielenie zezwolenia na korzystanie jak najem i dzierżawa, franchising, wypożyczanie itp.,
 - 11) eksploatację w Internecie, na stronach www, odpłatnie lub nieodpłatnie, na zamówienie, za pośrednictwem łącz telefonicznych lub satelitarnych, przewodowych lub bezprzewodowych, technik cyfrowych lub analogowych,
 - 12) eksploatację przy wykorzystaniu multimedialnych platform cyfrowych,
 - 13) wykorzystanie do tworzenia innych utworów, w tym włączenia jako części innych utworów oraz jako wykonanie kontynuacji,
 - 14) wykorzystanie we wszelkiego rodzaju działaniach reklamowych, promocyjnych, marketingowych, w tym w zakresie marketingu bezpośredniego oraz interaktywnego, niezależnie od postaci, formy i pola eksploatacji, w tym w reklamie typu ATL (above-the-line) z wykorzystaniem medialnych środków oddziaływania (np. telewizja, prasa, tzw. outdoor – reklama zewnętrzna, internet) oraz BTL (below-the-line) z wykorzystaniem pozamedialnych środków oddziaływania (POS-y, stoiska wystawowe, wystawy sklepowe, stojaki, bannery, ulotki itp.).
5. W zakresie dotyczącym utworów w rozumieniu *ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. prawo autorskie i prawa pokrewne*, które nie zostały wymienione w ust. 3, ale zostały wykorzystane, wprowadzone, zaimplementowane na potrzeby realizacji umowy, Wykonawca z dniem podpisania Protokołu odbioru, zobowiązuje się do zapewnienia Zamawiającemu (w tym pokrycia kosztów) prawa do korzystania na zasadach określonych w licencjach producenckich lub udzielenia sublicencji, ze wskazaniem tych licencji i w możliwie najszerszym zakresie pól eksploatacji udzielanych w ramach tych licencji. Wykonawca przedłoży Zamawiającemu spis takich utworów wraz z warunkami licencyjnymi ich dotyczącymi przy odbiorze poszczególnych etapów, w ramach których takie utwory są używane.
 6. Wykonawca oraz osoby zaangażowane w realizację umowy zobowiązują się do niewykonywania wobec Zamawiającego autorskich praw osobistych, w szczególności prawa do nadzoru nad sposobem korzystania z utworów oraz prawa do oznaczenia utworu imieniem i nazwiskiem twórcy, a także do niewnoszenia roszczeń z tego tytułu.
 7. Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji, że dostarczone materiały, o których mowa w OPZ, są wolne od wad prawnych.
 8. W przypadku, w którym naruszenie praw osoby trzeciej zostanie stwierdzone prawomocnym wyrokiem sądu, ugodą albo w jakikolwiek inny sposób uznane przez Wykonawcę, Zamawiający wyznaczy Wykonawcy termin do dostarczenia utworów wolnych od wad prawnych. W przypadku niedochowania przez Wykonawcę powyższego terminu Zamawiającemu przysługują w szczególności niżej wymienione uprawnienia, które ma prawo zrealizować według własnego wyboru:
 - 1) prawo odstąpienia od umowy, przy czym Wykonawcy nie przysługuje w takim przypadku roszczenie o wynagrodzenie, roszczenie o zwrot poniesionych kosztów ani jakiegokolwiek roszczenie odszkodowawcze wobec Zamawiającego,



- 2) roszczenie zwrotu wypłaconego wynagrodzenia, co będzie wiązać się ze zwrotem ze strony Zamawiającego wszelkich prac przekazanych przez Wykonawcę oraz prawo żądania odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych Kodeksu Cywilnego.
9. Z dniem dokonania przez Wykonawcę lub podmiot działający na jego zlecenie jakichkolwiek modyfikacji lub zmian w przedmiocie umowy, w szczególności w okresie świadczenia usługi gwarancji, Wykonawca przeniesie na Zamawiającego prawa autorskie i majątkowe do dokonanej zmiany lub modyfikacji na polach eksploatacji i zasadach określonych w niniejszym paragrafie.
10. Wynagrodzenie określone w § 8 ust. 1 zawiera wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu przeniesienia autorskich praw majątkowych i wszelkich pozostałych praw autorskich, opisanych w umowie.
11. Utrwalone produkty wytworzone w wyniku realizacji umowy Wykonawca może pozostawić w swojej siedzibie wyłącznie dla celów dokumentacyjnych.
12. Wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych Zamawiający przejmuje w ramach wynagrodzenia z umowy na własność nośniki, na których utrwalono utwory składające się na przedmiot umowy.
13. Przeniesienie autorskich praw majątkowych, o którym mowa powyżej, nie obejmuje elementów projektu powstałych wyłącznie w wyniku działania narzędzi generatywnej sztucznej inteligencji, do których Wykonawca nie posiada praw autorskich, a jedynie licencję lub prawo do korzystania. Wykonawca zobowiązany jest do wyraźnego wskazania takich elementów oraz przedstawienia Zamawiającemu warunków licencyjnych ich użycia, zgodnie z obowiązującymi przepisami i wytycznymi AI ACT.
14. Wykonawca zobowiązany jest do przekazania Zamawiającemu wraz z odbiorem każdego etapu wykazu wszystkich komponentów zewnętrznych (w tym bibliotek, modeli AI, narzędzi open source i komercyjnych), które zostały wykorzystane w ramach realizacji umowy, wraz z informacją o rodzaju i zakresie licencji oraz ewentualnych ograniczeniach w zakresie dalszego korzystania i eksploatacji.

§ 7 Odbiory

1. Przedmiot mowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 podlegał będzie odbiorowi na podstawie Protokołu odbioru/protokołów odbioru, podpisanych przez obie Strony, którego wzór stanowi Załącznik nr 3 do umowy.
2. Przed odbiorem Wykonawca dokona zgłoszenia gotowości do odbioru, przesyłając informację pocztą elektroniczną na adres email:
3. Zamawiający zobowiązany jest dokonać odbioru w terminie do 10 dni roboczych od daty zgłoszenia gotowości do odbioru (odrębnie dla Zadania), przy czym w przypadku zgodności wykonanych prac z przedmiotem umowy, przyjmuje się jako datę odbioru, datę podpisania protokołu odbioru bez uwag.
4. W przypadkach:
 - 1) gdy Zamawiający nie przystąpi do czynności odbiorczych lub
 - 2) gdy Zamawiający nie zgłosi uwag do Protokołu odbioru w terminie wskazanym w ust. 3 powyżej,



Wykonawca będzie uprawniony do jednostronnego sporządzania częściowego Protokołu odbioru równoważnego z dokumentem zaakceptowanym (podpisanym) obustronnie, który stanowić będzie podstawę wystawienia faktury, z zaznaczeniem przyczyny odmowy złożenia podpisu przez Zamawiającego.

§ 8 Wynagrodzenie

1. Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Wykonawcy wynagrodzenia za prawidłowo wykonany i zaakceptowany przez Zamawiającego przedmiot, w wysokości
(słownie:) zł brutto, zgodnie z Ofertą.
2. Wypłata wynagrodzenia Wykonawcy nastąpi po przyjęciu przez Zamawiającego wykonanego opracowania na podstawie protokołu odbioru/protokołów odbioru podpisanego/podpisanych przez Wykonawcę i Zamawiającego, zgodnie z § 7.
3. Wykonawca wystawi i dostarczy Zamawiającemu fakturę/rachunek w terminie 5 dni roboczych za opracowanie wykonane i odebrane zgodnie z ust. 2.
4. Wynagrodzenie zostanie wypłacone Wykonawcy w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego poprawnie wystawionej faktury/rachunku. Zapłata wynagrodzenia zostanie dokonana przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze/rachunku.
5. Faktura/rachunek będzie wystawiona na:
Wrocławską Akademię Biznesu w Naukach Stosowanych z siedzibą przy ul. Aleksandra Ostrowskiego 22, 53-238 Wrocław, NIP 8991902184.
6. Wykonawca oświadcza, że rachunek, o którym mowa w ust. 4 będzie zgodny z tym umieszczonym na wykazie elektronicznym prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej, o którym mowa w art. 96b *ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług* (Dz. U. z 2024 r. poz. 361, ze zm.). W przypadku niezgodności rachunku lub nieujawnienia rachunku bankowego na wykazie elektronicznym, o którym mowa wyżej, Zamawiający ma prawo wstrzymać płatność do czasu umieszczenia rachunku przez Wykonawcę na tymże wykazie. W takim przypadku Wykonawcy nie należą się odsetki za opóźnienie w zapłacie.
7. Wynagrodzenie wskazane w ust. 1 uwzględnia wartość autorskich praw majątkowych do utworów nabytych przez Zamawiającego, możliwość tworzenia praw zależnych, wynagrodzenie za zobowiązanie do niewykonania autorskich prawa osobistych. Strony zgodnie ustalają, iż w przypadku ujawnienia nowego pola eksploatacji, mającego istotne znaczenie dla Zamawiającego, autorskie prawa majątkowe do Opracowania na rzeczonym polu eksploatacji przejdą na Zamawiającego, zaś Wykonawca zobowiązuje nie dochodzić z tego tytułu odrębnego wynagrodzenia.

§ 9

Kary umowne

1. Strony ustalają odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy w formie kar umownych.
2. Zamawiający będzie uprawniony do naliczenia kar umownych Wykonawcy w przypadku:



- 1) odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy lub za wypowiedzenie umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po jego stronie – w wysokości 5 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 8 ust. 1;
 - 2) za częściowe odstąpienie od Umowy przez Zamawiającego lub wypowiedzenie przez Wykonawcę (w części, w której Umowa może być uznana za umowę o świadczenie usług) w wysokości 5 % wynagrodzenia przypadającego do zapłaty za niezrealizowaną w wyniku odstąpienia lub wypowiedzenia część umowy;
 - 3) opóźnienia w stosunku do terminu, o którym mowa w § 2 ust. 1 – w wysokości 0,05 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 8 ust. 1 za każdy dzień opóźnienia;
 - 4) utraty, zniekształcenia lub ujawnienia nieupoważnionym osobom trzecim Informacji Poufnych, a także w przypadku wykorzystania Informacji Poufnych w celach innych niż wykonanie umowy – w wysokości 3 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 8 ust. 1;
 - 5) innego niż powyżej nienależytego wykonania umowy – każdorazowo w wysokości 0,1 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 8 ust. 1.
3. Kary umowne mogą podlegać łączeniu.
 4. Zamawiający ma prawo dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych.
 5. Na naliczone kary umowne zostanie wystawiona nota obciążeniowa.
 6. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty zastrzeżonych kar umownych na rachunek wskazany przez Zamawiającego w nocie obciążeniowej.
 7. Termin zapłaty kar umownych, wskazany przez Zamawiającego w nocie obciążeniowej, będzie liczony od dnia doręczenia noty Wykonawcy. W przypadku, w którym nota obciążeniowa nie będzie określać terminu zapłaty termin ten wynosi 14 dni od doręczenia noty Wykonawcy. Doręczenie może odbywać się za pośrednictwem operatora pocztowego, kuriera, osobiście, za pośrednictwem poczty elektronicznej (skan podpisanej noty) lub na adresy i numery wskazane w § 16 ust. 1.

§ 10

Wypowiedzenie umowy i odstąpienie od umowy

1. Zamawiający może odstąpić od umowy w całości lub w części w następujących przypadkach:
 - 1) gdy Wykonawca zaprzestał prowadzenia działalności, wszczęte zostało wobec niego postępowanie likwidacyjne, upadłościowe bądź naprawcze, oświadczenie woli o odstąpieniu od umowy może być złożone w terminie do 30 dni liczonych od dnia, w którym Zamawiający dowiedział się o przesłance uzasadniającej odstąpienie od Umowy;
 - 2) opóźnienie w stosunku do terminów, szczegółowo określonych w harmonogramie, o którym mowa w § 2 ust. 1 i ust. 2, każdorazowo będzie trwało dłużej niż 14 dni kalendarzowych;
 - 3) Wykonawca wykonuje umowę w sposób sprzeczny z umową, nienależyście, w szczególności nie dochowuje terminów określonych w umowie, nie dochowuje warunków świadczenia umowy, zleca wykonanie prac będących przedmiotem umowy



innym podmiotom lub osobom niż wskazane w wykazie osób, rozszerza zakres podwykonawstwa poza wskazany w Ofercie i nie zmienia sposobu realizacji umowy lub nie usunie uchybień w terminie wynikającym z umowy lub wezwania wystosowanego przez Zamawiającego. Obowiązku wezwania do usunięcia uchybień nie stosuje się w sytuacjach, w których z uwagi na charakter danego uchybienia nie można go usunąć lub wymagane było jego natychmiastowe usunięcie;

- 4) suma kar umownych naliczonych Wykonawcy na podstawie § 9 ust. 2 pkt 2-5 przekroczy 20 % wynagrodzenia brutto.
2. Zamawiający i Wykonawca mogą wypowiedzieć umowę z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia, z zastrzeżeniem ust. 3.
3. Wykonawca może wypowiedzieć umowę wyłącznie z ważnych powodów. Przez ważne powody rozumieć należy zwłokę Zamawiającego w zapłacie niespornego wynagrodzenia na rzecz Wykonawcy.
4. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy lub wypowiedzenie umowy przez którąkolwiek ze stron następuje w formie pisemnej pod rygorem nieważności, a w przypadku odstąpienia lub wypowiedzenia przez Wykonawcę z ważnych powodów zawiera uzasadnienie. Oświadczenie to może zostać doręczone listem poleconym lub osobiście.
5. Odstąpienie od umowy lub jej wypowiedzenie przez którąkolwiek ze stron nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku zapłaty kar umownych określonych w § 9 ust. 2.

§ 11

Zaliczka

1. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zaliczki na poczet wykonania zamówienia.
2. Zaliczka może zostać wypłacona po zawarciu umowy w kilku transzach na wniosek Wykonawcy i na wskazany przez niego numer konta, a przewidywana wartość zaliczki nie przekroczy 40 % wynagrodzenia określonego w § 8 ust. 1.
3. Rozliczenie zaliczki nastąpi najpóźniej wraz z wypłatą wynagrodzenia, o którym mowa w § 8 ust. 1.

§ 12

Poufność informacji

1. Z zastrzeżeniem postanowienia ust. 2, Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w poufności wszelkich danych dotyczących Zamawiającego i informacji uzyskanych w jakikolwiek sposób (zamierzony lub przypadkowy) w związku z wykonywaniem umowy, bez względu na sposób i formę ich przekazania, nazywanych dalej łącznie „Informacjami Poufnymi”.
2. Obowiązku zachowania poufności, o którym mowa w ust. 1, nie stosuje się do danych i informacji:
 - 1) dostępnych publicznie;
 - 2) otrzymanych przez Wykonawcę, zgodnie z przepisami prawa powszechnie obowiązującego, od osoby trzeciej bez obowiązku zachowania poufności;



- 3) które w momencie ich przekazania przez Zamawiającego były już znane Wykonawcy bez obowiązku zachowania poufności;
 - 4) w stosunku do których Wykonawca uzyskał pisemną zgodę Zamawiającego na ich ujawnienie.
3. W przypadku, gdy ujawnienie Informacji Poufnych przez Wykonawcę jest wymagane na podstawie przepisów prawa powszechnie obowiązującego, Wykonawca poinformuje Zamawiającego o przyczynach i zakresie ujawnionych Informacji Poufnych. Poinformowanie takie powinno nastąpić w formie pisemnej lub w formie wiadomości wysłanej na adres poczty elektronicznej Zamawiającego, za zwrotnym potwierdzeniem odbioru, chyba że takie poinformowanie Zamawiającego byłoby sprzeczne z przepisami prawa powszechnie obowiązującego.
4. Wykonawca zobowiązuje się do:
- 1) dołożenia właściwych starań w celu zabezpieczenia Informacji Poufnych przed ich utratą, zniekształceniem oraz dostępem nieupoważnionych osób trzecich;
 - 2) niewykorzystywania Informacji Poufnych w celach innych niż wykonanie umowy.
5. Wykonawca zobowiązuje się do poinformowania każdej z osób, przy pomocy których wykonuje umowę i które będą miały dostęp do Informacji Poufnych, o wynikających z umowy obowiązkach w zakresie zachowania poufności, a także do skutecznego zobowiązania i egzekwowania od tych osób obowiązków w zakresie zachowania poufności. Za ewentualne naruszenia tych obowiązków przez osoby trzecie Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak za własne działania.
6. W przypadku utraty lub zniekształcenia Informacji Poufnych lub dostępu nieupoważnionej osoby trzeciej do Informacji Poufnych, Wykonawca bezzwłocznie podejmie odpowiednie do sytuacji działania ochronne oraz zobowiązuje się do poinformowania o sytuacji Zamawiającego. Poinformowanie takie, w formie pisemnej lub w formie wiadomości wysłanej na adres poczty elektronicznej Zamawiającego, powinno opisywać okoliczności zdarzenia, zakres i skutki utraty, zniekształcenia lub ujawnienia Informacji Poufnych oraz podjęte działania ochronne.
7. Po wykonaniu przedmiotu umowy lub na każde żądanie Zamawiającego, oraz w przypadku rozwiązania umowy przez którąkolwiek ze Stron, Wykonawca bezzwłocznie zwróci Zamawiającemu lub komisyjnie zniszczy wszelkie dane i informacje przekazane przez Zamawiającego w związku z realizacją przedmiotu niniejszej umowy.
8. Zakończenie realizacji umowy lub rozwiązanie umowy przez którąkolwiek ze Stron z jakiegokolwiek przyczyny nie będzie miało wpływu na obowiązki określone w ust. 2-7 do momentu utraty przez te informacje charakteru Informacji Poufnych.

§ 13

Dane osobowe

1. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE



- (dalej "Rozporządzenie" lub "RODO") w stosunku do danych powierzonych Wykonawcy.
2. Z dniem zawarcia Umowy, Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w celu i zakresie niezbędnym do wykonania Umowy.
 3. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych przez Zamawiającego danych osobowych zgodnie z przepisami prawa powszechnie obowiązującego o ochronie danych osobowych, w szczególności z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady(UE) z dnia 27 kwietnia 2016 r w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE.L Nr 119, str. 1), (dalej „RODO”).
 4. Wykonawca zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, w szczególności zgodnie z art. 32 RODO.
 5. Wykonawca zobowiązuje się udzielić wsparcia Zamawiającemu w zakresie wywiązywania się z obowiązku realizacji praw osoby, której dane dotyczą, w szczególności o których mowa w rozdziale III RODO.
 6. W przypadku stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych, w szczególności o którym mowa w art. 4 pkt 12 RODO, Wykonawca zobowiązuje się do poinformowania Zamawiającego, w formie pisemnej oraz dodatkowo na adres mailowy do korespondencji wskazany w niniejszej Umowie, o tym fakcie w terminie do 24 godzin, wskazując okoliczności i zakres naruszenia.
 7. Jeżeli Wykonawca realizując Umowę uzyska od Zamawiającego zgodę na zlecenie prac podwykonawcom, w trakcie których będą przetwarzane dane osobowe, odpowiednio powierzy im, za zgodą Zamawiającego, w drodze umowy zawartej na piśmie, przetwarzanie tych danych na warunkach zgodnych z postanowieniami niniejszej Umowy. W przypadku zlecenia prac podwykonawcom, Wykonawca odpowiada za szkody, jakie powstaną wobec Zamawiającego lub osób trzecich na skutek przetwarzania przez podwykonawców danych osobowych niezgodnie z niniejszą Umową lub przepisami prawa powszechnie obowiązującego. Wykonawca jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
 8. Wykonawca zapewni w okresie obowiązywania Umowy pełną ochronę danych osobowych oraz zgodność ze wszelkimi obecnymi oraz przyszłymi przepisami prawa dotyczącymi ochrony danych osobowych i prywatności.
 9. W przypadku zmiany przepisów prawa lub wydania przez odpowiednie organy nowych wytycznych lub interpretacji dotyczących stosowania przepisów dotyczących ochrony i przetwarzania danych osobowych, Wykonawca zobowiązuje się do ich stosowania.

§ 14

Kontrola



1. Wykonawca zapewni Zamawiającemu oraz innym uprawnionym podmiotom pełny wgląd we wszystkie dokumenty, w tym dokumenty finansowe oraz dokumenty elektroniczne związane z wykonywaniem umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się poddać kontroli dokonywanej przez Zamawiającego oraz inne uprawnione podmioty w zakresie prawidłowości wykonywania umowy.
3. Zamawiający może zlecić wykonanie kontroli osobom lub podmiotom trzecim.
4. W przypadku kontroli, o której mowa w ust. 2 Wykonawca jest zobowiązany w szczególności do:
 - 1) udzielenia kontrolującym wyczerpujących wyjaśnień;
 - 2) przekazywania kontrolującym wszelkich dostępnych informacji związanych z realizacją umowy;
 - 3) udostępnienia rutynowo wykonywanych raportów i dokumentów, oraz wszelkiej powstałej w czasie trwania umowy dokumentacji;
 - 4) przeprowadzania wskazanych przez kontrolujących operacji i prac mających na celu wykazanie prawidłowości przebiegu procesu realizacji umowy;
 - 5) udostępnienia kontrolującym wgląd w dokumenty związane z realizacją umowy, jak również wgląd w inne dokumenty, o ile jest to konieczne do stwierdzenia kwalifikowalności wydatków, w tym dokumenty finansowe oraz dokumenty elektroniczne przez cały okres ich przechowywania.
5. Prawo kontroli przysługuje Zamawiającemu i innym uprawnionym podmiotom zarówno w siedzibie Wykonawcy, w miejscu wykonywania umowy lub innym miejscu związanym z wykonywaniem umowy.
6. Prawo kontroli przysługuje Zamawiającemu i innym uprawnionym podmiotom w dowolnym terminie w trakcie wykonywania umowy oraz po jej zakończeniu przez okres wymagany przepisami prawa lub wytycznymi dotyczącymi realizacji projektów UE.
7. W przypadku konieczności przedłużenia terminu, o którym mowa w ust. 6, Zamawiający powiadomi o tym pisemnie Wykonawcę przed upływem terminu tamże określonego.
8. Terminy poszczególnych działań w ramach kontroli zostaną ustalone wspólnie pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą. W przypadku braku możliwości wspólnego ustalenia terminów, zostaną one wyznaczone przez Zamawiającego.
9. Zamawiający oświadcza, że wskaże do przeprowadzenia kontroli osoby lub podmioty zewnętrzne, które złożą oświadczenie o obowiązku zachowania Poufności Informacji oraz danych, do których będą miały dostęp w związku z wykonywanymi pracami.
10. Na każde żądanie Zamawiającego Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia bezzwłocznie pełnej informacji o realizacji umowy oraz o stanie wykonywania umowy oraz wszelkich informacji związanych z realizacją umowy.

§ 15

Zmiana umowy

1. Zamawiający i Wykonawca ustalają, że zmieniają postanowienia niniejszej umowy w szczególności w przypadkach, gdy:



- 1) nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na przedmiot zamówienia, w szczególności stawek podatku. Zmiana regulacji określonych w zdaniu poprzednim musi wywierać bezpośredni wpływ na realizację przedmiotu zamówienia i może prowadzić do modyfikacji wyłącznie tych zapisów umowy, do których się odnosi, nie może prowadzić do wydłużenia terminu obowiązywania umowy;
 - 2) Strony stwierdzą istnienie w umowie lub OPZ niejasności lub postanowień odmiennie przez nie interpretowanych, wówczas w celu doprecyzowania, wyjaśnienia niejasności, ustalenia jednoznacznego postanowienia/owień możliwa jest zmiana tych zapisów, w stosunku do których Strony wspólnie zgłaszają opisane okoliczności, przy czym zmiana nie może prowadzić do zmiany terminu obowiązywania umowy, zmiany terminów przewidzianych na dostawę i wynagrodzenia;
 - 3) konieczne stanie się wydłużenie terminu realizacji umowy, w szczególności ze względu na przedłużenie okresu wykonania zadań wynikających z realizacji Projektu – na okres ww. przedłużenia lub gdy wykonanie umowy w pierwotnym terminie nie jest możliwe w wyniku wystąpienia okoliczności niezależnych od Wykonawcy.
2. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, za wyjątkiem zmiany osób i adresów, o których mowa w § 16, które to zmiany nie wymagają sporządzenia aneksu, a jedynie pisemnego poinformowania drugiej Strony lub w drodze elektronicznej e-mailem, wraz z podaniem danych nowego pracownika.

§ 16

Komunikacja Stron

1. Każda ze Stron wyznacza osobę odpowiedzialną za prawidłowy przebieg realizacji zobowiązań wynikających z Umowy, w szczególności za właściwy przepływ informacji między Stronami:
 - 1) ze strony Zamawiającego:
....., tel., e-mail:
 - 2) ze strony Wykonawcy
....., tel., e-mail:
2. Osoby upoważnione są do akceptowania oraz podpisywania wszelkich dokumentów związanych z realizacją Umowy, w tym zgłaszania przedmiotu umowy do odbioru, akceptacji wykonania Umowy (protokołu odbioru), dokonywania pisemnych uzgodnień i zgłoszeń oraz innych czynności, które mogą się pojawić w związku z wykonywaniem Umowy.
3. Osoby wymienione w ust. 1 mogą wyznaczyć inne osoby do podejmowania działań operacyjnych w ramach realizacji Umowy.
4. Wszelkie zawiadomienia dokonywane przez Strony w celu prawidłowej realizacji Umowy, dokonywane będą za pośrednictwem poczty elektronicznej, na adresy wskazane w ust. 1, chyba że Umowa stanowi inaczej.

§ 17

Siła wyższa



1. Niewykonanie przez którąkolwiek ze Stron jej zobowiązań jest uzasadnione w zakresie, w jakim realizacja jest niemożliwa lub opóźniona z powodu strajków, zamieszek, embarga, pożaru, powodzi, eksplozji, epidemii czy innych katastrof, lub z innego powodu, w którym niewykonanie znajduje się poza uzasadnioną kontrolą strony nie wykonującej zadań, ani nie jest spowodowane jej zaniedbaniem ("Siła Wyższa") pod warunkiem, że Strona nie wykonująca zobowiązań niezwłocznie poinformuje drugą Stronę o zaistnieniu Siły Wyższej oraz wykona wszystko co w jej mocy w tej sprawie. Gdyby okoliczności Siły Wyższej trwały przez ponad 60 dni, każda ze Stron może wypowiedzieć umowę w formie pisemnej z zachowaniem 1-miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. Wystąpienie zdarzenia o charakterze Siły Wyższej nie uwalnia od skutków niewykonania lub nienależytego wykonania obowiązków, które powinny być wykonane przed wystąpieniem lub po ustąpieniu tego zdarzenia. Strona dotknięta zdarzeniem o charakterze Siły Wyższej, zobowiązana jest do niezwłocznego podjęcia działań zmierzających do usunięcia skutków zdarzenia, w zakresie umożliwiającym jej prawidłowe wykonywanie obowiązków wynikających z umowy.

§ 18

Zabezpieczenie należytego wykonania umowy

1. Wykonawca wniósł zabezpieczenie należytego wykonania umowy w kwocie (słownie: 00/100) zł, co stanowi 2 % ceny brutto podanej w Ofercie.
2. Zabezpieczenie, o którym mowa w ust. 1 zostało wniesione w formie
3. W trakcie realizacji niniejszej umowy Wykonawca może dokonać zmiany formy zabezpieczenia.
4. Zmiana formy zabezpieczenia, o której mowa w ust. 2, musi być dokonana z zachowaniem ciągłości zabezpieczenia i bez zmniejszenia jego wysokości.
5. Zamawiający dokona zwrotu zabezpieczenia należytego wykonania umowy w terminie 30 dni od dnia jej wykonania i uznania przez Zamawiającego za należyte wykonane.
6. W terminie 5 dni od dnia wykonania przedmiotu umowy i uznania przez Zamawiającego za należyte wykonane, Wykonawca prześle Zamawiającemu pismo zawierające numer rachunku bankowego, na które ma zostać zwrócone zabezpieczenie wniesione w pieniądzu¹.
7. Jeżeli zabezpieczenie wniesiono w pieniądzu, Zamawiający zwraca je wraz z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszt prowadzenia tego rachunku oraz prowizji bankowej za przelew środków na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w piśmie, o którym mowa w ust. 6.

§ 19

Postanowienia końcowe

¹ Usunąć lub zmienić ust. 6 i 7 jeśli zastosowano inną formę zabezpieczenia należytego wykonania umowy.



1. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy krajowe, w szczególności *ustawa z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, ustawa z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych*.
2. Ewentualne spory wynikłe w związku z realizacją umowy strony zobowiązują się rozpatrywać bez zbędnej zwłoki w drodze wspólnych negocjacji, a w przypadku niemożności osiągnięcia kompromisu, spory te będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
3. Umowę wraz z załącznikami sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.
4. Umowa obowiązuje po podpisaniu przez ostatnią ze Stron.
5. Integralną częścią Umowy są następujące załączniki:
Załącznik nr 1 – Oferta Wykonawcy,
Załącznik nr 2 – Wykaz osób,
Załącznik nr 3 – Wzór Protokołu odbioru,
Załącznik nr 4 – Opis przedmiotu zamówienia.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA